

**A BY-LAW TO AMEND A BY-LAW
RESPECTING TRAFFIC ON STREETS
IN THE CITY OF SAINT JOHN MADE
UNDER THE AUTHORITY OF THE
MOTOR VEHICLE ACT, 1973, AND
AMENDMENTS THERETO**

**ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ
RELATIF À LA CIRCULATION DANS
LES RUES DE THE CITY OF SAINT
JOHN ÉDICTÉ CONFORMÉMENT À LA
LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(1973) ET MODIFICATIONS
AFFÉRENTES**

Be it enacted by the Common Council
of The City of Saint John as follows:

Lors d'une réunion du conseil
municipal, The City of Saint John a décrété ce
qui suit :

A By-law of The City of Saint John
entitled "A By-law Respecting Traffic On
Streets In The City of Saint John Made Under
The Authority of The Motor Vehicle Act,
1973, and Amendments Thereto", enacted on
the 19th day of December, A.D. 2005, is hereby
amended as follows:

Par les présentes, l'arrêté de The City
of Saint John intitulé « Arrêté relatif à la
circulation dans les rues de The City of Saint
John édicté conformément à la *Loi sur les
véhicules à moteur* (1973) et modifications
afférentes », décrété le 19 décembre 2005, est
modifié comme suit :

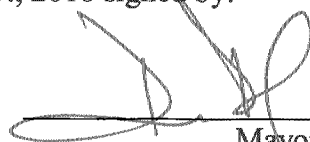
1. Schedule A – Parking for Specified Times
is amended by adding the following words
under the following headings:

1. L'annexe A – Stationnement à des heures
précisées est modifiée par l'adjonction des
mots suivants sous les titres suivants :

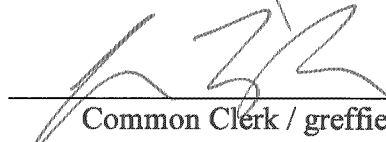
Street	Side	Limits	Time	Rue	Côté	Limites	Durée
King Square South	South	Sydney Street to a point 40 metres westerly	15 mins.	place King Sud	sud	de la rue Sydney à un point à 40 mètres en direction ouest	15 min

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint
John has caused the Corporate Common Seal
of the said City to be affixed to this by-law the
9th day of October, A.D., 2018 signed by:

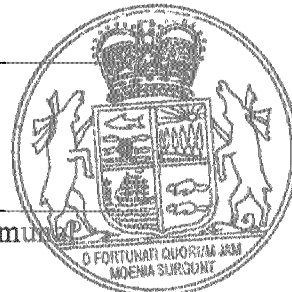
EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a
fait apposer son sceau municipal sur le présent
arrêté le 9 octobre 2018, avec les signatures
suivantes :



Mayor / maire



Common Clerk / greffier commun



First Reading - September 24, 2018
Second Reading - September 24, 2018
Third Reading - October 9, 2018

Première lecture - le 24 septembre 2018
Deuxième lecture - le 24 septembre 2018
Troisième lecture - le 9 octobre 2018